

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Prípád č. COMP/M.4501 — HAL/Egeria/NB)
Prípád, ktorý môže byť posúdený v zjednodušenom konaní

(Text s významom pre EHP)

(2006/C 297/13)

1. Komisii bolo 29. novembra 2006 doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, podľa ktorého podnik HAL Investments B.V. („HAL“, Holandsko) a Energia Capital B.V. („Energia“, Holandsko) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady spoločnú kontrolu nad podnikom N.V. Nationale Borg-Maatschappij („NB“, Holandsko) prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- HAL: medzinárodná investičná spoločnosť investujúca do spoločností pôsobiacich v celej rade odvetví;
- Egeria: súkromná investičná spoločnosť investujúca do spoločností v Holandsku alebo do spoločností s holandskou väzbou;
- NB: poisťovňa špecializujúca sa na vydávanie obligácií a poskytovanie záruk.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tomto prípade, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je potrebné uviesť, že tento prípad je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (fax. č.: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44) alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.4501 – HAL/Egeria/NB na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32.